

Porównanie tłumaczeń Marka 6:50

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wszyscy bowiem Go zobaczyli i zostali poruszeni i zaraz powiedział do nich i mówi im bądźcie odważni Ja jestem nie bójcie się
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	wszyscy bowiem zobaczyli Go i przestraszyli się. Lecz On zaraz przemówił do nich tymi słowy: Odwagi,* to Ja jestem, nie bójcie się!** *** ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Wszyscy bowiem go zobaczyli i byli poruszeni. On zaś zaraz przemówił do nich i mówi im: Ośmielcie się, ja jestem. Nie bójcie się.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wszyscy bowiem Go zobaczyli i zostali poruszeni i zaraz powiedział do nich i mówi im bądźcie odważni Ja jestem nie bójcie się

¹⁾ <x>500 16:33</x>

²⁾ Lub: przestańcie się bać.

³⁾ <x>50 31:6</x>; <x>290 41:13</x>; <x>290 43:1-2</x>; <x>470 17:7</x>